

# Amts- und Mitteilungsblatt



Nummer 09 / KW 18

Mittwoch, 02. Mai 2018

Eisenbach · Bubenbach · Oberbränd · Schollach

## Französische Schüler zu Besuch in der Gemeinde Eisenbach (Hochschwarzwald)

Die 8. & 9. Klasse einer französischen Schule aus der Nähe von Lyon besichtigten im Rahmen Ihres Ausfluges die Heimatstube in der Wolfwinkelhalle.

Dort wurden Sie von Bürgermeister Alexander Kuckes in französischer Sprache begrüßt und erhielten Informationen rund um die Gemeinde und die Heimatstube samt Ihrer Kostbarkeiten.



## Gemeinde Eisenbach (Hochschwarzwald) Telefon-/Telefax-Nummern Ihrer Gemeindeverwaltung

Telefon-Zentrale	(0 76 57) 91 03 -0		<b>Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung</b>		
Telefax	(0 76 57) 91 03 -50		Montag	08:00 - 12:00 und 14:00 - 16:00 Uhr	
Internet	www.eisenbach.de		Dienstag / Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr	
E-Mail	info@eisenbach.de		Donnerstag	08:00 - 12:00 und 14:00 - 18:30 Uhr	
Bürgermeister	Alexander Kuckes	91 03 -20	Freitag	08:00 - 12:00 Uhr	
Sekretariat	Christine Hartig	91 03 -24	Lichtenbergschule (Grundschule)		
Haupt-/Bau-/Standesamt	Heiko Riesterer	91 03 -25	Rektor	Christopher Harms	91 03 -42
			Sekretariat	Martina Spitz	91 03 -40
			Telefax		91 03 -45
			E-Mail	Poststelle@04145907.schule.bwl.de	
Einwohnermeldeamt	Christina Kleiser Cornelia Willmann	91 03 -26	Kinderhaus Kunterbunt		
			Leiterin	Nicole Frei	7 60
Rechnungsamt	Bernhard Kreuz Bernhard Matt Elisabeth Andris	91 03 -27 91 03 -28 91 03 -38	E-Mail	kinderhaus.eisenbach@web.de	
			Ortsverwaltung Schollach		
Gemeindekasse	Fabian Furtwängler	91 03 -29	Ortsvorsteher	Peter Kleiser privat	2 26 93 33 63
Personalamt	Carmen Eckert	91 03 -23	Schlachthaus Schollach	Dr. Anke Wittek	(0 76 57) 9 33 18 40
Bauhof			Verbandskläranlage Eisenbach-Vöhrenbach		
Bauhofleiter	Volker Rapp mobil Mo.- Fr.: 7.00 Uhr - 17.00 Uhr	93 22 06 (01 75) 4 75 85 02	Klärwärter	Reinhold Tritschler	17 58
			Kanalwärter	Thomas Schwörer	(01 73) 3 14 34 76
Wassermeister	Andreas Peter mobil / Notruf	9 33 97 70 (01 72) 7 27 91 78	Feuerwehr		
			Notruf		1 12
Wolfwinkelhalle			Feuerwehrgerätehaus Eisenbach		17 38
Hausmeister	Thomas Schwörer	91 03 -22	Polizei		
Saal und Küche		91 03 -31	Notruf		1 10
Sporthalle		91 03 -33	Polizeirevier	Neustadt	(0 76 51) 93 36 -0

### Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt Eisenbach (Hochschwarzwald), Bei der Kirche 1, 79871 Eisenbach (Hochschwarzwald),  
Tel.: 07657 / 9103-0, Fax: 07657 / 9103-50, E-Mail: info@eisenbach.de, Internet: www.eisenbach.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeinde Eisenbach (Hochschwarzwald), Bürgermeister Alexander Kuckes  
oder Vertreter im Amt.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel.: 07771 / 9317-11, Fax: 07771 / 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Dieses Verkündigungsblatt erscheint in zwangloser Reihenfolge und wird unentgeltlich an alle Haushaltungen abgegeben.

### Ärzte/Apotheken

#### Arzt-Praxis:

Praktische Ärztin Frau Jutta Allgaier-Henkes, Höchst 12,  
79871 Eisenbach (Hochschwarzwald) Telefon: 0 76 57 / 7 19

#### Ärztlicher Notfalldienst:

Helios-Klinik, Jostalstraße 12, 79822 Titisee-Neustadt,  
Telefon: 0 76 51 / 2 90

#### Hausärztlicher Notdienst:

116 117

#### Zahnärztlicher Notfalldienst:

Deutsches Rotes Kreuz, Dunantstraße 2, 79110 Freiburg i. Br.,  
Telefon: 0180 / 3 22 25 55 45

#### Apotheken-Notdienst:

www.lak-bw.notdienst-portal.de

### Müllentsorgung

#### Abfallkalender:

[http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald,Lde/Start/Service+\\_+Verwaltung/Informationsmaterial+und+Formulare.html](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald,Lde/Start/Service+_+Verwaltung/Informationsmaterial+und+Formulare.html)

#### Abfall-Beratung

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald:  
Telefon: 07 61 / 21 87 - 97 07

#### Regionales Abfallzentrum (RAZ),

Titisee-Neustadt: Telefon: 0 76 51 / 93 33 83

#### Kompostpate:

Telefon: 0 76 53 / 63 79

**Annahmeschluss für das nächste Amts- und Mitteilungsblatt ist Dienstag, der 08.05.2018, 12.00 Uhr.**

## AMTLICHES

### Platzwart(-in) gesucht

Die gemeindliche Grillstelle Weibermoos wird von einem Team ehrenamtlicher Helfer betreut. Für dieses Team sucht die Gemeinde einen ehrenamtlich tätigen Platzwart(-in).

Der Platzwart bzw. die Platzwartin ist dafür verantwortlich, dass die Grillstelle und das Umfeld nach der Nutzung infolge der Vermietung der Anlage von den jeweiligen Nutzern in einem ordnungsgemäßen Zustand hinterlassen wird.

Dazu ist nach Beendigung der Veranstaltung – in der Regel 10.00 Uhr des Folgetages – im Beisein des Nutzers eine Abnahme vorzunehmen, die protokolliert wird.

Die Person sollte möglichst mindestens 18 Jahre alt sein. Für die Tätigkeit wird eine Aufwandsentschädigung gewährt.

Interessenten werden gebeten, sich mit Hauptamtsleiter Heiko Riesterer in Verbindung zu setzen unter [Hauptamt@eisenbach.de](mailto:Hauptamt@eisenbach.de) oder 07657 / 9103-25.

### Geburt

24. März 2018

**Luis Josef Winterhalder**

Eltern: Antonia & Adrian Winterhalder

Die Gemeinde Eisenbach (Hochschwarzwald) freut sich über den neuen Mitbürger und wünscht Familie Winterhalder für die Zukunft alles Gute.

### Schnakenbekämpfung

Für die Bekämpfung der Schnakenlarven in den Regenwassertonnen gibt es ab sofort, wie in den vergangenen Jahren, bei der Gemeindekasse Eisenbach den Wirkstoff „Culinex“ in Tablettenform zum Preis von 6,- € pro Packung.

### Floristische Kartierungen

In unserer Gemeinde werden 2018 floristische Kartierungen durchgeführt. Die ausschließlich im Außenbereich stattfindenden Kartierungen werden ab Mitte April bis Ende August 2018 stattfinden.

Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftern findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt. Es werden auch keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen. Die Untersuchungen erfolgen im Auftrag der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg.

Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierern als Beauftragte der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 NatSchG).

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Breitbandausbau im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald läuft an

Im Januar 2018 wurde der Zweckverband „Breitband Breisgau-Hochschwarzwald“ gegründet, bei dem auch die Gemeinde Eisenbach (Hochschwarzwald) Mitglied ist.

Nachdem die Planung des sogenannten „Backbone“, d. h. die Anbindung der Zweckverbandsgemeinden an ein schnelles Glasfasernetz, abgeschlossen ist, wird derzeit die Umsetzung dieser Grobplanung vorbereitet. Darüber hinaus werden Fördermittel akquiriert.

Aktuell ist der Zweckverband dabei das Ortsnetz der Gemeinde und seiner Ortsteile – Verteilernetze – zu planen, die Ergebnisse werden vor der Sommerpause 2018 erwartet. Hierbei wird festgelegt, wie jedes einzelne Haus an das schnelle Glasfaserkabel angeschlossen werden soll. Nach Abschluss dieser Planung werden durch den Zweckverband sowohl der Netzbetrieb des „Backbones“ als auch der Ortsnetze zur Verpachtung an einen Betreiber ausgeschrieben. Über die Einnahmen aus dieser Verpachtung sollen die Aufwendungen des Zweckverbands für den Bau der Netze refinanziert werden. Der künftige Betreiber des Ortsnetzes ist dann auch der Vertragspartner für die Anschlussnehmer.

Das Backbone-Netz soll im ersten Halbjahr 2019 fertiggestellt sein. Welche Ortsnetze daran anschließend ausgebaut werden, hängt auch davon ab, wie hoch der Anschlussgrad der potenziellen Breitbandkunden ist. Es sollte daher im Interesse aller sein, dass der zukünftige Netzbetreiber zahlreiche Kunden gewinnt. Bitte berücksichtigen Sie dies beim Abschluss neuer langfristiger Verträge.

Gemeindeverwaltung

### Landwirtschaftlichen Flächen nicht mehr betreten

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Vegetationszeit hat wieder eingesetzt. Wir bitten Sie deshalb, im Interesse unserer Landwirte zu beachten, dass die Wiesen und Felder seit dem **1. Mai 2018** nicht mehr betreten werden dürfen. Dies gilt auch für Reiter. Nutzen Sie bitte nur noch die regulären Wander- und Spazierwege, welche ausgeschildert sind.

Wir bitten auch die Vermieter von Zimmern in unserer Gemeinde, ihre Gäste darauf hinzuweisen.

Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung

## FLÜCHTLINGE IN DER GEMEINDE

Nicht jeder hat die Möglichkeit aktiv für Flüchtlinge tätig zu sein ... Doch braucht es ebenso finanzielle Unterstützung.

Wir danken für Ihre Spende:  
Kath. Kirchengemeinde  
IBAN  
DE 32 680 510 04 000 462 1892  
Sparkasse Hochschwarzwald  
Stichwort „Menschen in Not“  
Spendenbeleg?

Bitte fragen Sie an bei  
(Tel. 07657-932144)  
gemeindereferent@eisenbach.de  
eisenbach@t-online.de



## TERMINKALENDER

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

Mai 2018				
05.05.	Sa		Gewichthebervereinigung Eisenbach: Bezirksmeisterschaft Jugend	Eisenbach, Wolfwinkelhalle
		11:00	Sportverein Eisenbach – Abteilung Tennis: Interne Vereinsmeisterschaften	Oberbränd, Tennisanlage
06.05.	So	07:00	Musikverein Oberbränd: Maispielen	Bubenbach
		11:00	Sportverein Eisenbach – Abteilung Tennis: Interne Vereinsmeisterschaften	Oberbränd, Tennisanlage
		11:00 – 18:00	Förderkreis Kreatives Eisenbach: Maimarkt der schönen Dinge	Eisenbach, Wolfwinkelhalle
07.05.	Mo	17:00	Freiwillige Feuerwehr – Abteilung Schollach: Alteisen- und Altpapiersammlung	Schollach
10.05.	Do		Christi Himmelfahrt	
		10:00	Seelsorgeeinheit Friedenweiler-Eisenbach: Eucharistiefeier	Schwärzenbach, Platzberg

## FEUERWEHR



## Feuerwehr Aktuell

**Feuerwehr Schollach hat jetzt mehr Platz!**

Der Anbau an das Schollacher Gerätehaus ist mittlerweile soweit fortgeschritten, dass die Innenräume bezogen werden konnten. Die Arbeiten hatten im Sommer 2017 begonnen.



Das Ziel: Ein neuer Mannschaftsraum musste geschaffen werden um den zukünftigen MTW unterbringen zu können. Auch sollten Ausbildungsstunden in einem zeitgemäßen Rahmen abgehalten werden können. Auf ca. 40 Quadratmetern Grundfläche entstand ein Mannschaftsraum mit kleiner Küchenzeile. Der beheizte Raum verfügt über 35 Sitzplätze und kann individuell genutzt werden.

Kommandant Klaus Schuler koordinierte die Bauarbeiten und Helfer. Von Beginn an behielt er alle Fäden in der Hand und trug maßgeblich zum Gelingen des großen Projekts für die Schollacher Abteilung bei. Fast alle Arbeiten wurden durch Eigenarbeit ausgeführt. Für jedes Gewerk standen eigene Fachleute zur Verfügung.

Somit waren rund 35 Personen, Feuerwehrmänner und sonstige Schollacher Helfer an dem Anbau beteiligt. Es wurden über 1000 ehrenamtlich, unentgeltlich eingebrachte Arbeitsstunden geleistet. Mitte Juli soll es ein Helferfest geben zu dem alle eingeladen werden und bei dem auch allen überdurchschnittlich eifrigen Arbeitern gedankt werden soll.

Jetzt stehen noch die letzten Restarbeiten an. Die Außenanlagen müssen wieder hergerichtet, der Außenputz aufgebracht und ein befestigter Zugang zum „Alarmeinangang“ des Gebäudes wartet noch auf die Fertigstellung. Fotos von den fortschreitenden Arbeiten können Sie unter: [www.feuerwehr-schollach.de/](http://www.feuerwehr-schollach.de/) Anbau Gerätehaus einsehen.

Auch für alle zukünftig an der Feuerwehr Interessierten wurde mit geplant und bereits Unterbringungsmöglichkeiten / Spinde geschaffen. Also, neue aktive Kameraden und Kameradinnen sind jederzeit herzlich eingeladen! Meldet euch!

## SCHULE

Die Lichtenbergschule hat eine eigene Homepage. Alle Berichte und nähere Informationen zur Schule finden Sie unter: [www.lichtenbergschule-eisenbach.de](http://www.lichtenbergschule-eisenbach.de)

## HOCHSCHWARZWALD - TOURISMUS

**Liebe Gastgeber des Hochschwarzwaldes,**

die Ausschreibung für das neue Gastgeberverzeichnis 2019 wurde in der KW 17 (23. – 27. April 2018) über unsere Verteiler versendet. Falls Sie keine Unterlagen erhalten haben steht Ihnen die örtliche Tourist-Information gern für weitere Fragen zur Verfügung.

Ihre Hochschwarzwald Tourismus GmbH  
Tel: 07652/1206 0, [info@hochschwarzwald.de](mailto:info@hochschwarzwald.de)

## VEREINE

### Altenwerke Eisenbach, Oberbränd und Bubenbach

Im Namen des Dekanats Neustadt, laden wir zur diesjährigen  
Dekanantswallfahrt  
am **Donnerstag, den 17. Mai in Titisee**  
herzlich ein.

#### Anmeldung bei:

Herr Herbert Bergmeier	Tel. 408
Frau Gerda Winterhalder	Tel. 697
Frau Maria Jung	Tel. 533
Frau Helga Kirner	Tel. 652

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung, da wir auch anmelden müssen.

#### Haltestellen und Abfahrtszeiten:

Bubenbach Kirche	12.30 Uhr
Blessinghof	12.35 Uhr
Eisenbachstube	12.40 Uhr
Oberbränd Kirche	12.50 Uhr
Eisenbach Höchst	12.55 Uhr

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

#### Die Vorstände

### Gewichtheber – Fitnessraum

Öffentlich im Bürgersaal Schollach

**Dienstag und Donnerstag** 18:30 – 20:30 Uhr (Feiertags geschlossen)

Wir suchen hierzu einen Fitnessbetreuer  
Sportbegeisterung, Offenheit und Vorkenntnisse sind von Vorteil  
Weitere Infos´s unter 07657 / 933807

Berthold Weißer  
1. Vorstand  
Gewichthebervereinigung Eisenbach

### Einladung zum Eisenbacher Maimarkt in der Wolfwinkelhalle

Am **Sonntag, den 6. Mai 2018 um 11:00 Uhr** wird der 9. Eisenbacher Maimarkt – der „Markt der schönen Dinge“ - mit einem Matinee-Konzert der Bläserjugend eröffnet. Wie immer, wird es neben Blumen und Stauden viele attraktive Basteleien und Geschenkartikel geben, von Strohschuhen über Korbflechtereien, Puppenkleidern, Handarbeiten, Holzwerkstücken, Bildern und Papierarbeiten.

### Beachvolleyballturnier in Bubenbach

Dieses Jahr organisieren die Buebacher Beerwieber wieder ein Beachvolleyballturnier in Bubenbach. Es wird am Sonntag den 1. Juli 2018 beim Haus des Gastes in Bubenbach stattfinden. Es wird zu viert gespielt, wobei laufend ausgewechselt werden kann. Es darf immer nur ein aktiver Volleyballspieler im Team sein. Für das Turnier können sich Teams und Gruppen bis zum 24.6.18 bei Sara Winterhalder Tel. 07657/933 5013 oder bei Elke Löffler Tel. 07657/687 anmelden. Angegeben werden muss der Teamname und ein Ansprechpartner mit Tel.Nr. Das Startgeld von 15,00 € wird beim Turnier erhoben. Der Beachvolleyballplatz wird hergerichtet, sodass er ab Mai wieder fürs

Beachvolleyballspielen genutzt werden kann, das Netz befindet sich im Haus des Gastes, wo es auch wieder deponiert werden muss.

Wir freuen uns auf zahlreiches Interesse

#### Buebacher Beerwieber

### SV Eisenbach 1920 e.V. - Abteilung Tennis

#### Medenrunde 2018

Vorschau auf die kommenden Medenspiele:

#### Damen

06.05. / 13.00 Uhr Auswärts TC Weilheim

#### Herren 40

05.05. / 14.00 Uhr Auswärts TC Gottmadingen

#### Herren 50

10.05. / 09.30 Uhr Auswärts TC Hüfingen

#### U16

05.05. / 09.30 Uhr Auswärts TC Bonndorf

#### Tennisschnupperrn

Jeden Dienstag, ab dem 08. Mai bietet Birgitta Winterhalder von 16.00-17.00 Uhr kostenlos eine Stunde Tennisschnupperrn an. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!!

### Schwarzwaldverein Löffingen / Eisenbach

Di. 08.05.

#### Idyllische Bilderbuchstädtchen, Weinberge, kleine Brauereien, Streuobstwiesen und vor allem herrliche Natur!

Dies und noch mehr erleben wir während unserer 3-tägigen Tour bei Petra im schönen Frankenland.

Wir besichtigen eine Mühle, wandern auf der Europ. Wasserscheide, (Höhen des Naturparks Frankenhöhe), machen eine Wald- und Weinwanderung auf dem Panoramaweg des Steigerwaldes, eine Stadtbesichtigung in Rothenburg ob der Tauber. Das liebevolle Taubertal bietet ein abwechslungsreiches Wandererlebnis, das wir auf dem kleinen Panoramaweg geniessen werden.

Gehzeit: 3-6 Std. tägl.

tägl. Auf- und Abstieg je 250 m

Hinweis: Rucksackverpfl., Ausdauer

Treffpunkt: wird bekannt gegeben

08:00 Uhr Bahnhof Löffingen ( Busfahrt)

Führung: Petra Schmiedeke und Hans Schneider

Kosten: ca. 180,00 € für 3 Übernachtungen, Frühst., Busfahrt, Transfer vor Ort

**Anmeldung wegen Übernachtung schnellstmöglichst bei Rita Bölle, Tel. 07654 - 8783, Begr. auf 18 Teilnehmer**

Sa. 12.05.

#### Können wir noch romantisch sein? - Literarischer Spaziergang durch die Wutachschlucht.

An Ort und Stelle gewähren zeitgenössische Reiseberichte und Gedichte einen Einblick in die romantische Natur- und Landschaftswahrnehmung von einst. Auf diesem „Spazierweg“, nehmen wir die Schlucht aber auch uns selbst einmal aus einem ungewohnten anderen Blickwinkel dar.

Gehzeit: 4 Std. ( mit vielen Erkläranteilen), Auf- und Abstieg 165 m

Hinweis: Rucksackverpfl.

Treffpunkt: 12:45 Uhr Festhalle Löffingen, Bildung von Fahrgem.

13:00 Uhr Sportplatz Reiselfingen

Führung: Matthias Wider

**Anmeldung bis 10.05. bei Karlheinz Rontke, Tel.07654 - 80272 ( maximal 20 Teilnehmer)**

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Restaurant am Schluchsee zu verpachten

Der heilklimatische Kurort Schluchsee im Hochschwarzwald mit einem vielfältigen touristischen Angebot sucht ab der Wintersaison 2018 für das Restaurant am Campingplatz Schluchsee eine(n) qualifizierte(n) und erfahrene(n) Pächter(in).

Der Campingplatz Schluchsee liegt am gleichnamigen größten Schwarzwaldsee und zählt im Jahr rund 50.000 Übernachtungen bei 200 Touristikstellplätzen (Gesamtübernachtungen pro Jahr in Schluchsee: ca. 500.000).

Das Restaurant ist sowohl für Campingplatzgäste als auch für die Öffentlichkeit zugänglich. Zusätzlich wird aktuell ein kleiner Kiosk betrieben.

Die Gemeinde Schluchsee sucht eine(n) engagierte(n) Pächter(in), welche(r) auch gerne eigene Ideen in die Lokalität einbringen möchte. Es handelt sich um einen Ganzjahresbetrieb mit geregelten Öffnungszeiten rund um Weihnachten, Fasnacht sowie von Ostern bis Mitte Oktober.

**Bewerbungen richten Sie bitte bis zum 13.05.2018 an das Bürgermeisteramt Schluchsee, Hauptamt, Fischbacher Straße 7, 79859 Schluchsee oder per E-Mail an: roth@schluchsee.de. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen gerne Herr Bürgermeister Kaiser, Tel. 07656/77-21, und Herr Roth, Hauptamtsleiter, Tel. 07656/77-23 zur Verfügung.**

### Straßensperrung in Freiburg - voraussichtlich im Zeitraum 19.05. - 27.05.2018

In dieser Zeit werden an der Leo-Wohleb-Brücke umfangreiche Bauarbeiten durchgeführt. Auf Grund der Arbeiten an der B31 stadteinwärts wird die Brücke auf einer Spur befahrbar sein, es besteht **keine** Totalsperrung. Auch der Tunnel in Richtung Freiburg ist nur einspurig befahrbar.

Es muss daher - vor allem während der Hauptverkehrszeiten - mit starken Rückstauungen gerechnet werden.

Diese Sperrung beeinflusst dann auch den Schienenersatzverkehr, welcher auf Grund der Sperrung der Bahnlinie im Höllental eingerichtet ist. Es ist daher durchaus möglich, dass die kommunizierten Fahrzeiten der SEV-Busse nicht immer einzuhalten sind.

Grundsätzlich empfiehlt es sich, insbesondere bei Reisen, bei denen weiterführende Anschlüsse gegeben sind, eine frühere Busverbindung zu wählen, um eventuelle Verspätungen abfangen zu können.

### „Heute schon für morgen sorgen“

#### Vortrag im Landratsamt am 15. Mai

Betreuungsvereine und die Betreuungsbehörde des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald geben im Rahmen der Veranstaltung „Heute schon für morgen sorgen“ wertvolle Anregungen und ausführliche Informationen rund um die Themen Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Betreuungsverfügung.

Termin ist Dienstag, 15. Mai, von 17:00 bis 19:00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald in der Stadtstraße 2 in Freiburg.

Der kostenfreie Vortrag richtet sich vor allem an ehrenamtlich rechtlich Betreuende und Bevollmächtigte, steht aber auch allen anderen Interessierten offen.

### Schienenersatzverkehr (SEV) zwischen Neustadt und Donaueschingen startet

- **Ersatz-Busverkehr auf der Höllental-Ost-Strecke startet am 1. Mai**
- **Halbstundentakt zwischen Neustadt und Löffingen**
- **Deutsche Bahn zieht positive Zwischen-Bilanz zum SEV zwischen Neustadt und Freiburg**
- **Infos für Fahrgäste**

Zum 1. Mai 2018 muss die Bahnstrecke „Höllental Ost“ zwischen Neustadt und Donaueschingen wegen Baumaßnahmen gesperrt werden. Die Baumaßnahme erfolgt im Zuge des Ausbau-Projekts Breisgau-S-Bahn 2020, das den ÖPNV in der Region neu aufstellt. Aufgrund der Bauarbeiten – Elektrifizierung der Strecke und barrierefreier Ausbau der Haltepunkte – können keine Züge fahren, ein Ersatzverkehr mit Bussen ist eingerichtet. Zwischen Neustadt und Löffingen wird es einen Halbstundentakt geben, zwischen Neustadt und Donaueschingen einen Stundentakt. Grundsätzlich sind die Zeiten der Ersatz-Busse an die bereits zwischen Freiburg und Neustadt verkehrenden Busse angepasst. So ist der Anschluss in Neustadt für die Weiterfahrt nach Freiburg gewährleistet. Die SEV-Busse für die Strecke Neustadt – Löffingen – Donaueschingen tragen die Kennzeichnung „F“. Die geschätzte Fahrtzeit beträgt 51 Minuten. Zur Unterstützung der Reisenden und als Ansprechpartner vor Ort werden in Donaueschingen sogenannte Reisenden-Lenker eingesetzt; diese werden von früh morgens bis abends präsent sein.

Fahrscheine können in den Bussen nicht verkauft werden. Pendler können aber ihre RegioKarten im Vorverkauf beziehen, für Gelegenheitskunden bietet sich das MobilTicket an. Dabei handelt es sich um einen elektronischen Fahrschein, der bequem immer und überall aus den Apps FahrPlan+ und VAGmobil gekauft werden kann. In den meisten Gemeinden im Schwarzwald haben Touristen die Möglichkeit zur kostenlosen Nutzung des ÖPNV (KONUS). Die Fahrscheinautomaten an den Bahnhöfen werden größtenteils zugänglich sein bzw. werden hierfür entsprechend versetzt. Fahrschein-Kontrollen finden statt.

Eine Fahrradmitnahme in den SEV-Bussen ist nicht möglich. Die Sperrung wird voraussichtlich bis Ende Oktober 2019 andauern.

Die Sperrung auf der Höllental-West-Strecke zwischen Freiburg und Titisee sowie auf der Dreiseisenbahn wird noch bis Ende Oktober 2018 andauern. Bei der DB Regio zieht man zum bisherigen Verlauf der SEV-Maßnahme eine durchaus positive Zwischenbilanz. „Bisher sind wir ohne größere Schwierigkeiten durch die ersten Wochen gekommen und sind daher auch guter Dinge, dass der Abschnitt ‚Höllental Ost‘ ebenso verlaufen wird.“ sagt René Moll von DB Regio AG. Die Planung des SEV sei eine „Mammutaufgabe“, man habe schon vor über einem Jahr mit der Ausarbeitung des Konzepts und den Vorarbeiten begonnen, erklärt Michael Eckert von der SüdbadenBus GmbH, die den SEV übernommen hat. „Leider unterliegen wir mit den SEV-Bussen den Bedingungen des Straßenverkehrs. Bei Staus oder gar Sperrungen, wie etwa der Leo-Wohleb-Brücke in Freiburg während der Pfingstferien, kommt es natürlich zu Verspätungen.“ sagt Eckert weiter und bittet die Fahrgäste dann mehr Zeit einzuplanen.

Informationen zum Schienenersatzverkehr finden Fahrgäste unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de), unter <https://bauinfos.deutschebahn.com> und auch in den entsprechenden Apps. Den Kundendialog der DB Regio Baden-Württemberg erreicht man unter Tel. 0711 – 20927087.

### RVF-Aufsichtsrat beschließt Tarifierungsanpassung zum 1. August 2018

- **Preisanpassung bei Zeitkarten**
- **Deutliche Preisvorteile bei den RegioKarten-Abos**
- **Einzelfahrscheine und Mehrfahrtenkarten verteuern sich nicht**

#### Anpassung bei Zeitkarten

Der Preis der RegioKarte Übertragbar wird um 2,50 Euro auf 60,00 Euro monatlich angepasst. Die RegioKarte Basis wird künftig 55,00 Euro kosten. Gegenüber der übertragbaren Variante ist die „Basis“ persönlich; sie kann außerdem nicht weitergegeben werden und erlaubt auch keine Mitnahme von einer weiteren Person an Sonn- und Feiertagen.

Der Preis für Ergänzungskarten für RegioKarten-Inhaber, die in einen der südbadischen Nachbarverbände pendeln, bleibt stabil bei 22,00 Euro.

Die RegioKarte Schüler verteuert sich um 1 Euro und kostet künftig 42,00 Euro.

### RegioKarten Abos als günstige Alternative

Das SchülerAbo wird monatlich 35,60 Euro kosten. Für viele Schülerinnen und Schüler wird der Preis durch Zuschüsse der Stadt Freiburg und der Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald noch günstiger.

Das Abo für Erwachsene kostet nach der Tarifierung lediglich 52,50 Euro.

### Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in **Neustadt** mit Andrea Biehler finden am **Dienstag, den 15. Mai von 10 bis 12 Uhr** im Rathaus, Pfauenstraße 2-4 statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

**40 JAHRE**  
1977-2017

**JMS JUGEND MUSIK SCHULE**  
HOCHSCHWARZWALD

**„Let's Dance“**  
Heiße Musik der 30er Jahre von Swing bis Tango

**JMS Big Band**  
(Leitung: Kilian Heitzler)

&

**Tanzorchester Metropol**  
(Leitung: Oliver Albrecht)

**Sonntag, 6.5.18 - 15 Uhr**  
**Kurhaus Titisee**

**Eintritt: 13,-€**

**Tanzorchester METROPOL**

**JMS Big Band**

Jugendmusikschule Hochschwarzwald, Franz-Schubert-Weg 4, 79822 Titisee-Neustadt  
www.titisee-neustadt.de/jms

# MIT BACH durch die Regio

## Orgelkonzerte 2018

jeweils 17 Uhr

Dienstag St. Trudpert, Münstertal	<b>01.05.</b>	David Franke, Freiburg BACH und Improvisation
Sonntag Wallfahrtskirche Maria Lindenberg, St. Peter	<b>06.05.</b>	Heinrich Walther, Freiburg BACH und SWEELINCK
Christi Himmelfahrt St. Alban, Bad Krozingen	<b>10.05.</b>	Jin Kim, Seoul BACH und MESSIAEN
Sonntag Christuskirche, Freiburg	<b>13.05.</b>	Christian Schmitt, Stuttgart BACH und LISZT
Pfingstsonntag Barockkirche, St. Peter	<b>20.05.</b>	Hae-Kyung Jung, Karin Karle und Johannes Götz Die Kunst der Fuge, BWV 1080 15.30 Uhr Werkeinführung im Fürstensaal mit Johannes Adam
Pfingstmontag Liebfrauenkirche, Freiburg-Günterstal	<b>21.05.</b>	Godehard Weithoff, Freiburg BACH und DISTLER
Sonntag St. Gallus, Kirchzarten	<b>27.05.</b>	Eduard Wagner, Freiburg BACH und KAGEL
Fronleichnam St. Peter und Paul, St. Ulrich	<b>31.05.</b>	Dr. Markus Uhl, Heidelberg BACH und BRUHNS

Eintritt jeweils € 8,- (-5,-)  
Karten an den Abendkassen oder  
beim Ev. Bezirkskantorat Freiburg  
Maienstr. 2, 79102 Freiburg, Tel. 0761/70789301  
sowie www.reservix.de

### Europa erleben – Jugendbegegnung in Cassino / Italien

Vom 27.07.-11.08.2018 findet eine Jugendbegegnung in Cassino in Italien statt. Dieses Angebot des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. richtet sich an junge Menschen zwischen 16 und 22 Jahren, die diesen Sommer nicht nur etwas erleben wollen, sondern sich auch engagieren möchten.

PAX – in großen Lettern über der Eingangspforte des Klosters auf dem Monte Cassino steht diese Mahnung. Das wiederaufgebaute Kloster und die Kriegsgräberstätten für die Gefallenen von neun Nationen, die 1944 hier gekämpft haben, mahnen nachdrücklich zur Völkerverständigung und zum internationalen Dialog. Gemeinsam verrichten wir leichte Pflegearbeiten auf dem deutschen Soldatenfriedhof in Caira, auf dem über 20 000 Gefallene begraben sind. Dabei beschäftigen wir uns auch mit Einzelschicksalen.

Für dieses Camp schlagen wir unsere Zeltstadt auf dem Friedhofseigenen Gelände auf, Köche übernehmen unsere Verpflegung. Bei Exkursionen lernen wir das landschaftlich einmalige Latium kennen, erleben einen unvergesslichen Sonnenuntergang an der Küste am Golf von Gaeta, bestaunen die UNESCO-Ausgrabungen von Pompeji und baden im Mittelmeer. Auf der Rückreise übernachten wir in der Nähe von Rom und besuchen die Ewige Stadt mit dem Forum Romanum, dem Vatikan, der Spanischen Treppe, dem Colosseum und der einmaligen Atmosphäre. Eine Reise voller Erfahrungen und Erlebnisse!

Weitere Informationen erhalten Sie beim Landesverband Baden-Württemberg unter der Telefonnummer 07531-9052-0 oder per mail an [LV-Konstanz@volksbund.de](mailto:LV-Konstanz@volksbund.de)

## VHS HOCHSCHWARZWALD

### Neue VHS-Kurse:

#### Selbstbehauptung für Senioren

Erstmals bietet die VHS ab 08. Mai in Hinterzarten einen Selbstbehauptungskurs für Senioren an. Wie verhalten sie sich, wenn sie sich in Bedrängnis fühlen? In diesem Kurs lernen die Teilnehmer in Theorie, und mit einigen praktischen Übungen, wie sie sich gegenüber angreifenden Personen behaupten und zur Wehr setzen können. Es werden Grundlagen der Selbstbehauptung wie Selbstsicherheit, Selbstwertgefühl und Durchsetzungsfähigkeit in Übergriffs- und Konfliktsituationen vermittelt. Dies beinhaltet auch allgemeine Hinweise zu Verhaltensstrategien bei bedrohlichen Geschehnissen. Auch körperliche Selbstverteidigungstechniken mit Handtaschen oder Gehstöcken werden erprobt, damit sie sich in einer kritischen Alltagssituation schützen können. Die Teilnehmer sollten bequeme Kleidung, Stöcke und Handtaschen mitbringen.

**Leitung:** Manfred Hülppüsch

**Wo:** Hinterzarten, Georg-Thoma-Schule, Aktivraum

**Wann:** Dienstag, 08.05.18, 16:30-18:00 Uhr

#### Laktoseintoleranz - weltweit häufigste Nahrungsmittelunverträglichkeit

Laktoseintoleranz = Milchzuckerunverträglichkeit ist in „aller Munde“. Wie äußert sich diese Unverträglichkeit? Welche Symptome treten auf, welche Ursachen und Risikofaktoren begünstigen diese Erkrankung und wie kann gezielte Ernährungs-therapie zur Beschwerdefreiheit eingesetzt werden? Wie kann Laktoseintoleranz diagnostiziert werden und gibt es mögliche assoziierte Erkrankungen? Ist der Einsatz von Laktasepräparate sinnvoll? Diesen Fragen und vor allen den Antworten widmet sich der VHS-Abend mit Tanja Schuster am Donnerstag, 17.05.18, ab 19.30 Uhr in der VHS in Neustadt. Die Referentin ist Bachelor of Arts Ernährungsberatung.

**Leitung:** Tanja Schuster

**Wo:** Titisee-Neustadt, Volkshochschule, Konferenzraum

**Wann:** Donnerstag, 17.05.18, 19:30-21:45 Uhr

#### Freitag, 08.06.18

Ganzheitlicher Yoga - am Vormittag (Cornelia Christine Rosenstiel), 09:30 Uhr, Eisenbach, Haus des Gastes Bubenbach, Saal

Weitere Informationen und Anmeldungen: VHS-Geschäftsstelle, Tel: 07651-1363

### Lebenshilfe Südschwarzwald e. V. Titisee – Neustadt

#### Trockene Lagermöglichkeit gesucht!

Wirsuchen für Büromöbele in trockene Lagermöglichkeit, 20–25m<sup>2</sup> im Raum Titisee-Neustadt, Röttenbach, Löffingen zur Mietefür ca. 1-2 Jahre. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 07651 972770, Ansprechpartner: Johanna Fehrenbach

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Evangelische Kirchengemeinde Neustadt

#### Pfarramt :

GEMEINDEBÜRO: Tel. 07651/2001-12, Fax 07651/2001-20, eMail: gemeindebuero@ekineu.de

**Öffnungszeiten:** dienstags 9.30-11.30 Uhr, donnerstags 14.30-17.30 und freitag 8.30.-11.30 Uhr

Pfarrer Rainer von Oppen Tel.: 07651/ 2001-16

e-mail: pfarrer@ekineu.de

Diakonin Meike Gebhardt Tel.: 07651/ 2001-11

e-mail: Meike.Gebhardt@kbz.ekiba.de

### 3. Mai 2018 bis 17. Mai 2018

Es gibt Zeiten, da läuft's einfach. Die Arbeit geht leicht von der Hand, in der Familie geht's harmonisch zu – mal kein Streit, selbst in der Freizeit kommt keine Langeweile auf, alle sind gut drauf, ergänzen sich, achten aufeinander. Wer solche Zeiten erlebt, sollte sie genießen. Die Psychologie beschreibt solche Phasen als „Flow“ und meint damit das erlebte Verschmelzen von einer Person mit dem, was gerade im Leben ansteht. So ein „Flow“ muss auch derjenige gerade erleben, der für den biblischen Monatsspruch für Mai verantwortlich ist. Im Hebräerbrief steht der Satz (11,1): „Es ist aber der Glaube eine feste Zuversicht dessen, was man hofft, und ein Nichtzweifeln an dem, was man nicht sieht.“ Glaube als feste Zuversicht, dass alles zu einem guten Ziel führen wird. Ja, wer so den Glauben für sich spüren kann, der befindet sich wohl auch in einer Art „Flow“. Glauben und Leben stimmen überein, man kann positiv nach vorne schauen, und sich vielleicht sogar daran festhalten, dass auch schwere Wegstrecken bewältigt werden können. Ich kann nur wünschen, dass möglichst viele den Glauben so für sich erleben können, jedenfalls ab und zu: Glaube, als feste Zuversicht: alles wird gut – mit Gott. Herzlich grüßt sie, Ihr Pfarrer Rainer von Oppen

### Nachrichten

#### Konfirmation

Die Konfirmation findet wegen unseres Kirchenumbaus auch in diesem Jahr wieder in Hinterzarten statt.

Der Gottesdienst beginnt am 13. Mai 2018 um 10.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Hinterzarten unter Mitwirkung des Gospelchors.

#### Unsere diesjährigen Konfirmanden:

Isabel Bäuerlein, Jessica Bäuerlein, Alex Frizler, Nico Ganz, Anne Glaser, Dan Gottwalt, Nicole Golowazki, Luis Häfker, Alina Herr, Laura Herzog, Luca Pascal Isele, Hannah Jenne, Tom Krieger, Laura Rogoschewske, Anana Schöne, Julian Schwörer, Eric Seckinger, Alexander Slawioglow, Melissa von der Heyd, Hannah Winterhalder

#### Gottesdienste der Dienstgruppe Hinterzarten - Neustadt Samstag, 05. Mai

18.00 h Gottesdienst mit Taufe, Bärenhofkapelle Titisee (Pfarrer von Oppen)

#### Sonntag, 06. Mai

10.30 h Konfirmation der Hinterzartener Konfirmanden in Hinterzarten

11.00 h Gottesdienst mit Abendmahl in Neustadt in St. Raphael (Pfarrer von Oppen)

#### Donnerstag, 10. Mai (Christi Himmelfahrt)

10.30 h Gottesdienst in Hinterzarten, in Neustadt findet kein Gottesdienst statt

#### Sonntag, 13. Mai

10.00 h Konfirmation der Neustädter Konfirmanden in Hinterzarten (Pfarrer von Oppen)

In Neustadt findet kein Gottesdienst statt!

#### Termine

#### Dienstag, 08. Mai

19.30 h Probe Gospelchor

#### Dienstag, 15. Mai

19.30 h Probe Gospelchor

#### Mittwoch, 16. Mai

19.30 h Sitzung des Kirchengemeinderates

### ChristusGemeinde Hochschwarzwald

Mitglied im Bund Freikirchlicher Pfingstgemeinden K.d.ö.R.

Gutachstrasse 46, 79822 Neustadt

www.christusgemeinde-hochschwarzwald.de

phone: 07654/8081759

#### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

Samstag 5.5. Offener Himmel in der ChristusGemeinde 19.30 Uhr

Sonntag 6.5. Frühstücksgottesdienst um 10.15 Uhr

Sonntag 13.5. Gottesdienst mit Hans-Jürgen Angerbauer um 10.15 Uhr

Sonntag 20.5. Gottesdienst um 10.15 Uhr

Samstag 26.5. Heilungs- und Segnungsabend 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie

Markus Jerominski, Pastor der ChristusGemeinde Hochschwarzwald

# THAI-HÄHNCHEN- PFANNE MIT PAPRIKA, ZUCKERSCHOTEN UND ORANGEN



## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

250 g Zuckerschoten  
2 (à 150 g) rote Paprikaschoten  
2 unbehandelte Orangen  
200 g Mungobohnensprossen  
1 (ca. 80 g) Zwiebel  
1 Knoblauchzehe  
3 Hähnchenkeulen (à ca. 250 g)  
3 EL Sesamöl  
Salz  
Ingwerpulver  
Korianderpulver  
4 EL Sherry  
4 EL helle Sojasoße  
1 EL Tomatenmark  
1 EL Speisestärke

## TIPPS & TRICKS

Von spitz bis rund, mal rot, grün oder gelb: Die Formen und Farben von Paprika sind vielseitig. Neuzüchtungen, können sogar orange, violett, schwarz, braun oder weiß sein. Die Farbe steht auch für die Reife: Grüne Paprika sind unreif, weshalb sie leicht bitter schmecken. Rote, gelbe und orangene Sorten sind dagegen süßer. Und so gelingt Paprika für den Tapas- oder Antipasti-Teller (Zutaten Paprikaschoten, Öl, Salz, Zitronen und Pfeffer): Paprika putzen, klein schneiden und im Ofen bei Grillfunktion backen. Anschließend Haut entfernen und Paprika in dünne Scheiben schneiden. Restliche Zutaten vermischen, Paprika damit einige Stunden marinieren, später servieren.

## ZUBEREITUNG

Zuckerschoten waschen, putzen. Paprika vierteln, putzen und in Streifen schneiden. 1 Orange so schälen, dass die weiße Haut vollständig entfernt wird. Filets zwischen den Trennhäuten herauslösen.

Sprossen waschen. Zwiebel schälen und in dünne Spalten schneiden. Knoblauch schälen und durch eine Knoblauchpresse drücken. 1 Orange waschen, trockenreiben und die Schale fein abreiben. Frucht halbieren, Saft auspressen und beiseite stellen.

Hähnchenkeulen waschen, Haut entfernen. Fleisch vom Knochenlösen und in Streifen schneiden. Öl im Wok erhitzen, Fleisch unter Wenden ca. 5 Minuten braten, mit einer Schaumkelle herausnehmen. Paprika und Zuckerschoten in das heiße Öl geben und kurz anbraten.

Zwiebel und Sprossen dazugeben und 2 Minuten mitbraten. Mit Knoblauch, Salz, Ingwer und Koriander würzen. Gemüse herausnehmen. Bratensatz mit Orangensaft, Sherry und Sojasoße ablöschen. Tomatenmark einrühren. Stärke mit 2 Esslöffel Wasser verrühren, Soße damit binden, aufkochen. Gemüse, Orangenfilets und Fleisch unterheben und mit Salz nachschmecken. Dazu schmeckt Basmati-Reis.

Zubereitungszeit: ca. 45 Minuten, prp Portion 300 kcal.





## MITMACHEN UND GEWINNEN!

### Erlebnisführungen in Hüfingen – Hier gibt es Vieles zu entdecken

Seien Sie dabei und gewinnen Sie eine Erlebnisführung Ihrer Wahl! Die Stadt Hüfingen verlost 20 Gutscheine zu einer der beliebten öffentlichen Erlebnisführungen in Hüfingen.

Die Teilnahme ist simpel, senden Sie den ausgefüllten Coupon per Post oder Mail zurück an die Stadtverwaltung Hüfingen. Nach Einsendeschluss werden die Gewinner mittels Losverfahren ermittelt und schriftlich benachrichtigt.

Mit Laterne, Horn und Hellebarde bewaffnet unterhält Nachtwächter Konrad auf seinem Rundgang durch Hüfingen mit Stadtgeschichte und unterhaltsamen Anekdoten aus der Zeit ohne Strom und Fernseher. Gemeinsam mit Hebamme Adelheit begibt er sich durch die verwinkelten Gassen auf seinen Streifzug durch die Nacht, auf dem er für Sicherheit und Ordnung in der Stadt zuständig ist.



Etwa 6,5 km südöstlich von Hüfingen erhebt sich der markante, weithin sichtbare Fürstenberg als westlicher Ausläufer der Schwäbischen Alb. Auf diesem sog. „Zeugenberg“ stand einst die Stadt und die Burg Fürstenberg. Bei der Führung über den hist. Pfad Fürstenberg erfährt man viele Details über Bebauung, Leben und Arbeiten auf dem Fürstenberg bis zum großen Stadtbrand 1841. Oben kann man einen herrlichen Blick über die Baar, den Schwarzwald und die Alpen genießen.

Relikte aus über 200 Jahren Schulgeschichte haben sich einen Platz in der Dauerausstellung des Hüfinger Schulmuseums erobert. Gemeinsam mit einem der sechs Museumsführer kann „Schule früher“ hautnah erlebt werden. Das Schulmuseum Hüfingen bietet Führungen und Hist. Schulstunden an, in der die Schulzeit vergangener Jahre nachgespielt, und so begreifbar gemacht wird.



Mit Marcia erhält man einen historischen Einblick in das Kastellbad der in Hüfingen stationierten römischen Truppen. Die Badeanlage in Hüfingen besteht aus verschiedenen temperierten Becken und Räumen. Die Geschichte rund um die römische Siedlung und das Kastellbad ist außergewöhnlich und wird von Gästeführerin Martina Schulz informativ und kurzweilig erzählt.

### Rücksendecoupon (per Post oder per Mail):

Welche Erlebnisführung finden Sie spontan am interessantesten?  
(Antwort nicht gewinnrelevant)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Vorname, Name

\_\_\_\_\_  
PLZ, Wohnort

\_\_\_\_\_  
Straße

\_\_\_\_\_  
E-Mail

### Senden Sie den Coupon zurück an:

Stadtverwaltung Hüfingen  
Bereich Tourismus und Kultur  
Hauptstr. 16/18  
78183 Hüfingen  
tourismus-kultur@huefingen.de

Einsendeschluss: 15.05.2018

Teilnahme ab 18 Jahren. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Datenerhebung ausschließlich zur Gewinnerbenachrichtigung, Ihre Daten werden nicht gespeichert.



# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

**NEU**



**XD Dark Ride**

**XD  
DARK RIDE**



**Luxis Kinderland**

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

## Sie suchen eine neue Herausforderung und möchten mit uns die Zukunft des neugegründeten Ingenieurbüros gestalten?

Wir sind ein im Aufbau befindliches Ingenieurbüro für Elektrische Energie- und Anlagentechnik.

Wenn Sie gemeinsam mit uns interessante und herausfordernde Projekte umsetzen wollen, dann bewerben Sie sich noch heute:

- **Dipl.-Ing. (Bachelor of Science) Elektrotechnik m/w**
- **Elektrotechnikermeister m/w**

Zu Ihren Aufgaben gehören unter anderem:

- Erarbeiten von technischen Lösungsvorschlägen und Erstellen von Ausschreibungstexten, Leistungsverzeichnissen und Budgets
- Technische Betreuung der Zielprojekte von der Ausschreibung bis zur Vergabe
- Projektierung von Mittel- und Niederspannungsschaltanlagen
- Datenaufnahme von Anlagen
- Montageplanung
- LWL-Planung
- Netzberechnungen
- Projektüberwachung, Kontrolle, Aufmaßerstellung, Abrechnung

Wir bieten interessante, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben in allen Tätigkeitsfeldern, einen modernen Arbeitsplatz, leistungsgerechte Bezahlung, unbefristete Arbeitsverträge sowie Möglichkeiten zur fachlichen Weiterbildung.



Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Ingenieurbüro Vetter GmbH & Co. KG  
z.Hd. Georg Vetter

Seemühle 20, 78183 Hüfingen

Wir **suchen** für einen unserer Mitarbeiter eine schöne **möblierte 1-Zimmer-Wohnung** in Eisenbach und Umgebung zum sofortigen Bezug.

**Firma Kundt Elektrobau**

Telefon 0 76 54 / 80 89-0

**Immobilien-Verkauf**

- Sachverständige Wertermittlung
- Verkauf mit 100% Rundum-Service
- Verkaufsförderung mit Home Staging
- 100% regional im Hochschwarzwald
- 100% global: weltweiter Käuferkreis

Wir sind für Sie da:  
Immobilien- & Sachverständigen-Büro | Real Estate  
Haslachstraße 22, D-79868 Feldberg-Falkau

*Ihre regionalen Verkaufsexperten für Wohn- und Ferien-Immobilien*

**www.dahoim-immobilien.de** **Rufen Sie jetzt an!**  
Telefon: 07655-1521

## EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“ über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.





## Mitarbeiter Verkauf (m/w) – Vollzeit (befristet, ab sofort – Ende September)

### Ihre Aufgaben:

- Kundenberatung und Verkauf unserer Waren
- Durchführen von Uhrenvorfürungen
- Betreuen und Verwalten ihres Bereichssortiments

### Ihr Profil:

- Erfahrungen im Verkauf mit Direktkunden
- Bereitschaft auch an Wochenenden zu arbeiten
- Sehr gute Englischkenntnisse

### Wir bieten Ihnen:

- Eine spannende Tätigkeit in einem wachsenden Familienunternehmen
- Internationales Arbeitsumfeld
- Attraktive Mitarbeitervergünstigungen

Der Arbeitsort ist durch einen regelmäßigen Shuttle von Hinterzarten gut zu erreichen.

### Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Bitte bewerben Sie sich über unser Onlineportal ([karriere.drubba.com](http://karriere.drubba.com)) oder direkt per E-Mail an [karriere@drubba.com](mailto:karriere@drubba.com).

Ansprechpartner: Marco Schindler,  
Tel: 07651 / 98 12 331

Hofgut Sternen GmbH & Co. KG | Höllsteig 76 | 79874 Breitenau



Für unsere in der Ravensaschlucht gelegenen Fachgeschäfte im Hofgut Sternen suchen wir Sie als...

## Verkaufs-/Kassenmitarbeiter (m/w)

### Ihre Aufgaben:

- Kundenberatung und Verkauf unserer Waren
- Kassieren der Waren unserer Kunden
- Betreuen und Verwalten ihres Bereichssortiments

### Ihr Profil:

- Erfahrungen im Verkauf mit Direktkunden
- Bereitschaft auch an Wochenenden zu arbeiten
- Sehr gute Englischkenntnisse
- Spanischkenntnisse von Vorteil
- Quereinsteiger willkommen

### Wir bieten Ihnen:

Einen attraktiven Arbeitsplatz in idyllischer Lage, eine abwechslungsreiche Tätigkeit in internationaler Atmosphäre sowie Mitarbeitervergünstigungen. Unterkunftsmöglichkeiten vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### Ihr Ansprechpartner:

Marco Schindler  
+49 7651 9812-331 | [karriere@drubba.com](mailto:karriere@drubba.com)

[www.hofgut-sternen.de](http://www.hofgut-sternen.de)



## Staufen darf nicht zerbrechen!

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

**2,5 Zi.-Whg. zu vermieten, in Friedenweiler**  
1.OG, Wohnküche, Dusche/Bad, gr. Balkon,  
Stellplatz, 1 - 2 Pers., KM 430,00 + NK + Kaution  
Tel. 07704-6214

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: [info@hotel-am-stadtpark.de](mailto:info@hotel-am-stadtpark.de)  
[www.hotel-am-stadtpark.de](http://www.hotel-am-stadtpark.de)

### PKA - in Teilzeit oder Vollzeit, Umkirch

Für das Blisterzentrum Südbaden, die Spezialabteilung für Heimversorgung der Bad Apotheke in Umkirch, suchen wir zur Verstärkung unseres Teams ab sofort oder später 2-3 PKA.

Info unter: [www.blisterzentrum-suedbaden.de](http://www.blisterzentrum-suedbaden.de)

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung per Mail an:

[Leitung@blisterzentrum-suedbaden.de](mailto:Leitung@blisterzentrum-suedbaden.de)



Blisterzentrum  
Südbaden



### • Heizungstechnik • Sanitärtechnik • Kundendienst

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächst möglichen Eintritt eine/n

## KUNDENDIENSTMONTEUR/IN

für Heizung,- Sanitär- und Klimatechnik

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per E-mail oder rufen Sie uns an:

Bächle Heizungsbau Sanitär GmbH  
Gerhard-Jung-Str. 3 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654 - 8082- 0 | [info@baechle-heizung.de](mailto:info@baechle-heizung.de)  
[www.baechle-heizung.de](http://www.baechle-heizung.de)

# Bisch Bestattungen

Inh. Manfred Schätzle

Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe



Wir sind für Sie Tag & Nacht erreichbar (auch sonn- & feiertags) und erledigen für Sie sämtliche Formalitäten.

Trauerdruck auch sonn- & feiertags möglich.

**Titisee-Neustadt**, Titiseestraße 43

**Tel. 07651/26 11**

**Eisenbach**, Harzerhäuser 12

**Tel. 07657/13 91**

**Fax 07657/16 15**



## Familienbetrieb im neuen Look

Sie suchen eine neue Herausforderung in einer neugestalteten modernen Küche? Sie wollen Ihre Persönlichkeit in unser Haus einbringen und ein wichtiger Teil unseres Teams werden?

**Wir suchen:**

- **Koch m/w**
- **Küchenhilfe m/w**

bei attraktiver Bezahlung und familienfreundlichen Arbeitszeiten (kein Teildienst).

Senden Sie uns Ihre Unterlagen auf dem elektronischem Weg zu oder setzen Sie sich telefonisch mit uns in Verbindung: Herr/Frau Winterhalder

**Cafe Restaurant Seeblick**

79822 Titisee • Tel: 07651 /8 269 • E-Mail: SeeblickTitisee@t-online.de



\*\*\*\*\*  
**DRUBBASHOPPING**  
since 1996

Für unser am Titisee gelegenes exklusives Markenfachgeschäft DRUBBA SHOPPING suchen wir Sie als..

## Mitarbeiter Kasse (m/w)

### Ihre Aufgaben:

- Kassieren der Waren unserer internationalen Kundschaft
- Sichere und professionelle Kundenbetreuung

### Ihr Profil:

- Gute Englisch und Deutschkenntnisse
- Freude am Umgang mit internationalen Kunden
- Souveränes Auftreten, Kommunikationsstärke, Teamgeist
- Quereinsteiger willkommen

### Wir bieten Ihnen:

Intensive Einarbeitung, ein internationales Arbeitsumfeld sowie Mitarbeitervergünstigungen. Unterkunftsmöglichkeiten vorhanden.

## Abitur in der Tasche? Dann bewirb dich jetzt für die Saison 2018

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Ihre Ansprechpartnerin**

**Tina Wehrle**

+49 7651 9812-338 | [karriere@drubba.com](mailto:karriere@drubba.com)

[www.drubbashopping.de](http://www.drubbashopping.de)



## Abitur in der Tasche und was nun?

Für unser Cafe Restaurant in Titisee mit internationaler Kundschaft **suchen wir Verkaufshilfen.**

Ideal für Abiturienten m/w die noch ein paar Monate überbrücken wollen bis zum Studium oder die, die noch etwas Taschengeld brauchen weil Sie auf Weltreise gehen möchten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Frau Winterhalder

**Cafe Restaurant Seeblick**

Titisee • Tel. 07651 /8 269

**WERDE WAS DU BIST**

**Letzte Chance!  
Ausbildungsplätze 2018**

Für unsere am Titisee gelegenen exklusiven Markenfachgeschäfte suchen wir Dich als...

\*\*\*\*\*  
**DRUBBASHOPPING**  
since 1996

## Kaufmann im Einzelhandel (m/w)

Für unsere am Titisee und in der Ravensaschlucht gelegenen Hotels suchen wir Dich als...

**HOFGUT STERNEN**  
\*\*\*\*\*

## Koch (m/w)

**Alemannen hof**  
local Accommodations am Titisee

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

### Deine Ansprechpartner

**Tina Wehrle**

Recruiting Einzelhandel

+49 7651 9812-338

[karriere@drubba.com](mailto:karriere@drubba.com)

**Marco Schindler**

Recruiting Hotel & Gastronomie

+49 7651 9812-331

[karriere@drubba.com](mailto:karriere@drubba.com)

Weitere Infos unter: [karriere.drubba.com](http://karriere.drubba.com)



Wir sind ein in der dritten Generation erfolgreich geführtes, mittelständisches Familienunternehmen und mit ca. 70 Mitarbeitern im Freileitungs-, Kabel-, Stations-, Tief-, Straßenbau tätig.

Wir bedienen unsere Kunden in Süddeutschland von unserem Hauptsitz in Hüfingen (Schwarzwald-Baar-Kreis) und unserer Zweigniederlassung in Freiburg i. Br. /Hochdorf.

Für **Hüfingen** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt motivierte Mitarbeiter zum Einsatz als:

- **Elektromeister** (m/w)
- **LWL-Monteur / Elektroinstallateur (Fernmeldeelektroniker)** (m/w)
- **Facharbeiter / Vorarbeiter für den Straßen- / Kabel- und Tiefbau** (m/w)
- **Baggerführer / Baumaschinenführer** (m/w)
- **Tiefbauhelfer** (m/w)
- **Bauberechner / Kalkulator** (m/w)
- **Bauleiter Tiefbau** (m/w)

### Wir bieten:

- sicheren Arbeitsplatz
- sehr gute Bezahlung
- moderne Gerätschaften

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**Seemühle 20 | 78183 Hüfingen | [info@vetter-huefingen.de](mailto:info@vetter-huefingen.de)**



Georg Vetter e.K.



# Bäckerei Gehri

## Unser Angebot im Monat Mai 2018

1 Holzfällerbrot	750 g	nur <b>2,69 €</b>
1 St. Rhabarberkuchen		nur <b>1,80 €</b>
3 Milchweckle		nur <b>1,15 €</b>
2 Quarkplunder		nur <b>2,59 €</b>

## In unserem Steh-Cafe empfehlen wir:

1 Tasse Kaffee und 1 Quarkplunder	nur <b>2,60 €</b>
--------------------------------------	-------------------

## Wir haben für Sie geöffnet:

täglich	07.00 – 13.00 Uhr
samstags	06.30 – 12.30 Uhr
sonntags	07.00 – 10.00 Uhr

Sie finden uns in der  
**ehemaligen Bäckerei Dietsche, Hauptstr. 40**  
Unsere Tel.-Nr. lautet **07657/933218**

## Bei uns sind Sie RICHTIG! Handel | Handwerk | Gewerbe

# Special

**Nächstes Themen-  
spezial in KW 20**

Anzeigenschluss: Mo, 7.5., 15 Uhr  
**THEMEN-SPEZIAL-CODE: 668**

**REGION:** Titisee-Neustadt, Eisenbach,  
Hinterzarten, Friedenweiler

**Wir sind für Sie da!**

- ☎ 0 77 71 93 17-100
- 📠 0 77 71 93 17-105
- ✉ sonderseiten@primo-stockach.de
- 🌐 www.primo-stockach.de

**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blättle.



Für unser in der Ravensaschlucht gelegenes Hotel Hofgut Sternen, ausgezeichnet als Naturparkwirt, suchen wir Sie als...

## Chef de Rang (m/w)

### Ihre Aufgaben:

- Führen einer Station im Mittags- und Abendservice
- Individuelle Beratung und Verkauf am Gast
- Abrechnung der Tageseinnahmen
- Einhaltung vorhandener Qualitätsstandards im Bereich Service

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung im Restaurant- oder Hotelfach
- Ausgeprägter Dienstleistungsgedanke und Philosophie "Liebe zum Gast"
- Engagement, Teamfähigkeit, selbstständige Arbeitsweise
- Freude und Talent an der individuellen Beratung der Gäste

### Wir bieten Ihnen:

Einen attraktiven Arbeitsplatz in idyllischer Lage, eine abwechslungsreiche Tätigkeit in internationaler Atmosphäre sowie Mitarbeitervergünstigungen. Unterkunftsmöglichkeiten vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihr Ansprechpartner:  
Marco Schindler  
+49 7651 9812-331 | [karriere@drubba.com](mailto:karriere@drubba.com)

[www.hofgut-sternen.de](http://www.hofgut-sternen.de)



## Schiffsausflüge

**Colmar-Linie**  
DO 3.5. / SA 12.5. / SA 19.5. / DO 24.5. /  
DO 7.6. / SA 16.6. / DO 21.6. / FR 29.6. /  
SA 7.7. / DO 12.7. / FR 20.7. / DO 26.7.  
Weitere Termine unter [www.bfs-info.de](http://www.bfs-info.de)  
Mit dem Schiff durch die elsässischen Kanäle Napoleons nach Colmar inklusive Mittagessen an Bord. Abfahrt 8:30 Uhr  
Preis pro Person: € 45,00

**Fröhliche Sommerfahrt**  
DO 14.6. / DO 5.7. / DO 2.8. / DO 6.9.  
4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet.  
Abfahrt: 15:15 Uhr  
Preis pro Person: € 36,00

**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: [info@bfs-info.de](mailto:info@bfs-info.de) • [www.bfs-info.de](http://www.bfs-info.de)

Eine der  
besten Adressen  
für Ihre Immobilie.

persönlich  
professionell  
erfolgreich

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Ihre Ansprechpartnerin:  
Nicole Heitzmann  
Tel. 0761 21 82 - 13 45  
[www.volksbank-freiburg.de](http://www.volksbank-freiburg.de)

ImmobilienCenter der  
Volksbank  
Freiburg eG





# Humanitas

ambulanter-häuslicher  
Kranken- und Pflegedienst  
Inh. Heike Vetter



„Selbstständigkeit fördern, Selbstbestimmung,  
insbesondere älterer Menschen, bewahren.“  
Das ist unser Ziel: „Humanitas an Ihrer Seite.“  
Kostenfreie, unverbindliche - ehrliche Beratung.  
Anruf genügt!!

Ihr vertrauliches Humanitas-  
Pflege- und Seniorenberatungstelefon

**Telefon 07651/3240**

**Mobil 0171/4232415**

GLASBERGWEG 13 • 79822 TITISEE-NEUSTADT

# SCHNUPPER-GOLF

Zum Einstieg und Kennenlernen des Golfspiels bietet die Golfschule  
Hochschwarzwald ab der Saison 2018 Wochenend-Schnupperkurse  
zu günstigen Konditionen an.



Im Angebot enthalten:

- ✓ 7 Stunden Gruppenunterricht
- ✓ Unbegrenzte Anzahl Übungsbälle und freie Benutzung sämtlicher Übungseinrichtungen
- ✓ Leihschlägersatz mit Golftasche
- ✓ Spiel auf dem Golfplatz

Zusätzlich nach dem Schnupperkurs:

- ✓ 1 Trainingseinheit (30 Minuten) kostenloser Einzelunterricht
- ✓ Kostenlose Benutzung der Übungsanlagen
- ✓ 8 Wochen kostenloses Golfspiel auf dem Übungsgelände

TERMINE:

5./6. Mai | 12./13. Mai | 19./20. Mai (Pfingsten) | 2./3. Juni

Anmeldung bitte an das Sekretariat des  
Golfclub Hochschwarzwald e. V. · Oberaltenweg 7  
79822 Titisee-Neustadt · Tel. 076 51-935777  
info@hochschwarzwald.golf



© J.M.F. SCHUBERT

# Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef

**JENNY BARDOS**

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)

Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)

*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*

Aufwändige Informationen  
☎ 0761/201-6540

**VOLL- /  
TEILZEIT**

Das Amt für städtische  
Kindertageseinrichtungen sucht  
**PÄDAGOGISCHE  
FACHKRÄFTE (m/w)**

Bewerben Sie sich jetzt auf:  
[wirliebfreiburg.de](http://wirliebfreiburg.de)

**Freiburg**  
DIE ARBEITGEBERIN



**FBW FERTIGBAU WOCHNER**  
Ein Unternehmen der VOGEL-Bau Gruppe



☎ 07427 77-416

[www.wochner-massivhaus.de](http://www.wochner-massivhaus.de)

Unsere Weiterempfehlungsrate liegt seit  
Jahrzehnten konstant bei nahezu 100 %.

Musterhäuser bei Rottweil und bei Rust.